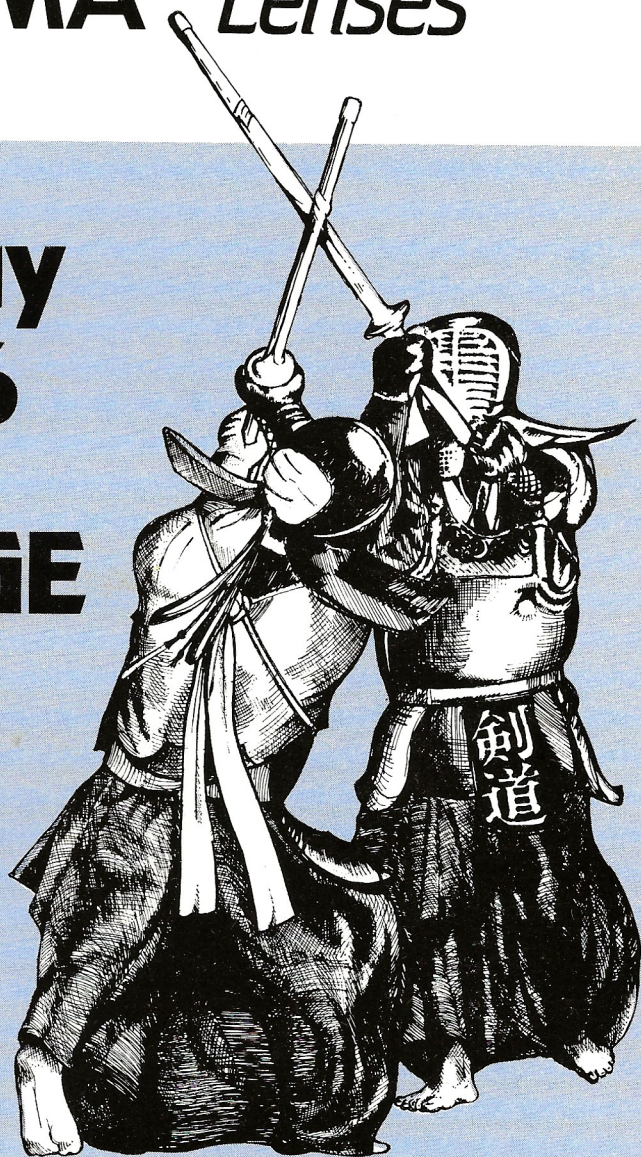


# The 7th EUROPEAN KENDO CHAMPIONSHIPS

$\Sigma$  *Sponsored by* **SIGMA** *Lenses*

**Saturday & Sunday  
APRIL 19/20, 1986**

**At SWISS COTTAGE  
(Swimming Baths)  
SPORTS CENTRE  
Adelaide Road,  
London N.W.3**





# Programme



## The 7th EUROPEAN KENDO CHAMPIONSHIPS 1986

### Individual and Team Championships



Σ Sponsored by **SIGMA** Lenses

SUPPORTED BY



**EKF** KENDO FEDERATION  
EUROPEAN

### Saturday 19th

- 1 10.00am **OPENING CEREMONY**  
Parade of Competitors and  
Children from Mumeishi Kendo Club
- 2 **Opening Address**  
By The President of the E.K.F.  
Mr. Alain Ducarme  
**Welcoming Address**  
By The President of the B.K.A.  
Sir Frank Bowden, Bart.
- 3 **Team Championships**  
Preliminary Rounds
- 4 **Demonstrations**  
Mediaeval Fighting Group  
Presented by Mr. Mike Loades  
*Expert in European Fighting Techniques*  
All Japan Kendo Federation Masters Matches  
Shokichi Horiuchi, *Hanshi 8 Dan*  
Meiwa Nomasa, *Kyoshi 8 Dan*  
Sadao Aoyama, *Kyoshi 8 Dan*  
Yoshinobu Tsutsui, *Kyoshi 8 Dan*
- 5 **Team Championships**  
Finals
- 6 **Presentations**

### Sunday 20th

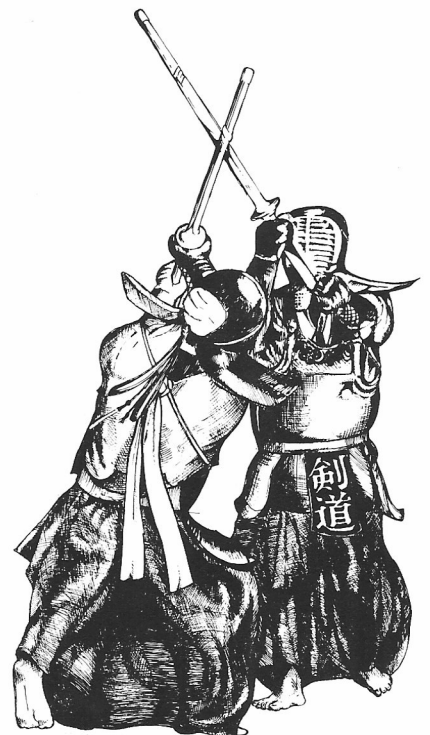
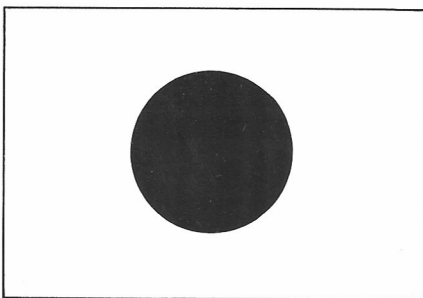
- 1 10.00am **Individual Championship**
- 2 **Quarter Finals & Semi-Finals**
- 3 **Demonstrations**  
British Sabre Squad  
*From The Amateur Fencing Association*  
Jodo  
*By Members of the British Kendo Association*
  - 1 **Z.N.K.R. Seitei Jodo**  
By Mr. P. Ellis & Mr. B. Ayres, Mr. D. Blackman  
& Mr. R. Lawrence
  - 2 **Uchida Ryu Tanjo Jutsu**  
By Mr. T. Leon & Mr. C. Wheaton, Mr. D. Doyle  
& Mr. V. Tattoli
  - 3 **Shinto Ryu Kenjutsu**  
By Dr. Ah Loi Lee & Mr. A. Hopson
- 4 **Individual Championship**  
Final
- 5 **Presentations**
- 6 **Closing Ceremony**  
Address by Mr. John Howell  
*Chairman, British Kendo Association*

# Goodwill message

**His Excellency  
The Japanese Ambassador  
Mr. Toshio Yamazaki**



I am very pleased to note that this year the 7th European Kendo Championships will be held in Great Britain. I find it very encouraging to see a growing number of Kendo enthusiasts, here and around the world, so effectively demonstrating the contribution that the Ancient Martial Art of Kendo can make to the quality of life today. I send you my best wishes for the Championships.



# Goodwill messages

## **Satoru Sugo Secretary General The International Kendo Federation**



Congratulations on the 7th European Kendo Championships.

It is a great pleasure to find so many Kendo friends participating in this grand event.

You will recall that the World Kendo Championships has been held twice in Europe after the 1st W.K.C. in Tokyo (1970); the 3rd one was held in Milton Keynes (1976) and the 6th one in Paris (1985). In the meantime, the European Kendo Championships also has grown to have this 7th meeting.

We are now confident, therefore, that Kendo has acquired popularity among many people of the world. Particularly, we are amazed at the remarkable progress our European friends made at the Kendo skills owing to their keen practice.

Let me point it out, however, that Kendo is a very profound path of art (MICHU); it is a long way to arrive at the high level of skill to move your opponent, from the level to simply fight for winning. We call it the skill of mind (SHINGI) and know that we must go through with hard practice and study for a number of years.

Nonetheless, I believe that our many friends of Europe will reach that level of skill (SHINGI) in no distant future and hope that this 7th European Kendo Championships will fascinate all the participants and audience by many splendid matches.



## **Sir Frank Bowden, Bart. President of The British Kendo Association**



I was delighted when I heard that The British Kendo Association was to be host for the Seventh European Kendo Championships, to be held in London.

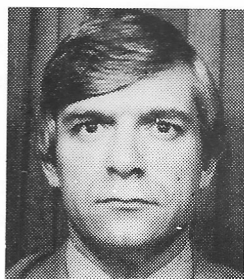
I am sure that, as in other Championships, the coming together of enthusiasts from several different Countries and Cultures, meeting in friendly combat, will further enhance the attraction which this Senior of Martial Arts has for its devotees in so many Countries of the world now. I wish good luck and good Kendo to all participants and hope they will all enjoy their visit to London.



# British Kendo Association European Championship Committee



**J. Howell**  
Chairman of B.K.A.



**John O'Sullivan**  
Public Relations Officer



**Anthony Hopson**  
Seminar Organiser



**Charles Wheaton**  
Committee Member



**E. Schofield**  
Chairman of the  
Championship Committee



**Charles Beck**  
Treasurer of B.K.A.  
& The Championship  
Committee



**Mike Davis**  
Committee Member



**Tony Leon**  
Committee Member



**Terry Holt**  
Vice-Chairman B.K.A.  
I.K.F. & E.K.F. Officer

**Mr. John Richards**  
B.K.A. Secretary

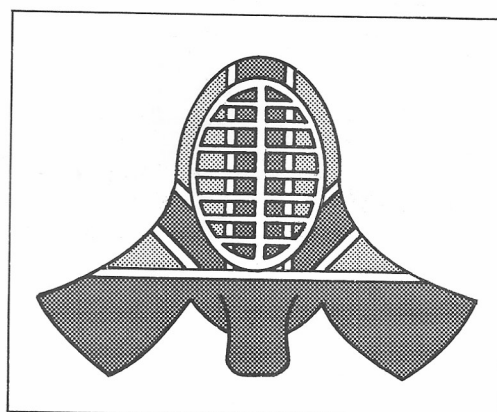
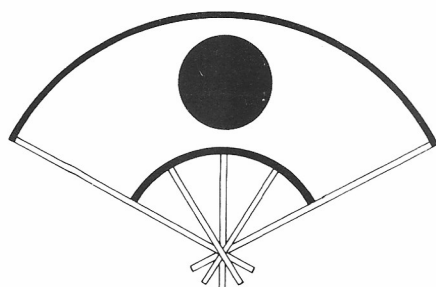
**Dr. Roger Whatley**  
**Dr. Sheila Whatley**  
Medical Cover

**Mr. L. Bean**  
Transport

**Mr. P. Budden**  
Sponsor Liaison

**Mr. A. Bowling**  
**Mr. M. Foxwell**  
Photographers

**Mr. C. Mansfield**  
**Mr. T. Jones**  
**Mr. C. Hardcastle**  
Committee Members



# Kendo - Scoring

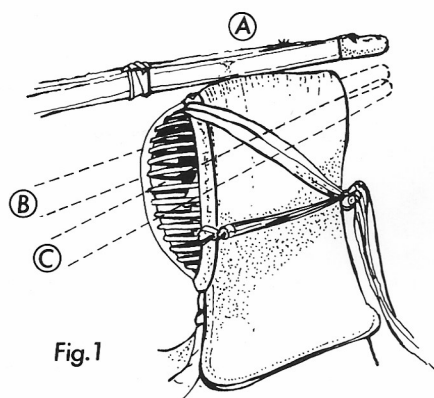


Fig.1

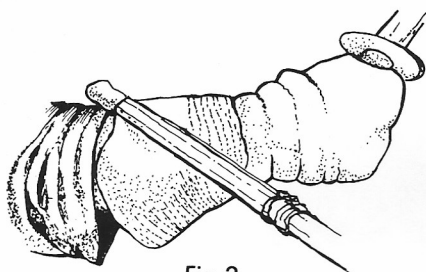


Fig. 2

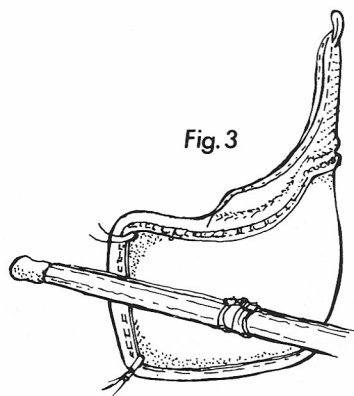


Fig.3

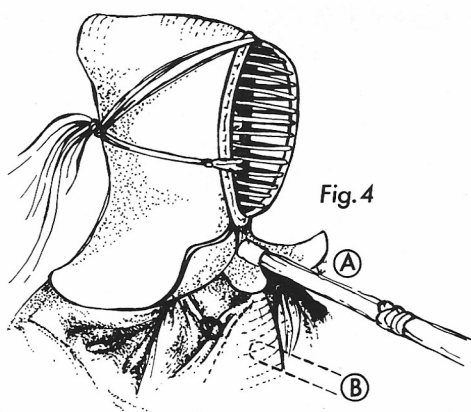


Fig.4

**KENDO** means the way of the sword, but briefly stated it is Japanese fencing, the ancient practice of swordmanship of the Japanese Samurai.

A carefully shaped cylinder of four pieces of bamboo is substituted for the real sword, this is called a **Shinai**.

The target areas of the body are protected by a padded mask with a metal grill to protect the face (**Men**), a heavy breastplate of bamboo splints and rawhide to protect the trunk of the body (**Do**), and padded gauntlets for the hands and wrists (**Kote**), as well as a padded thigh protector (**Tare**).

This equipment permits realistic combat fencing matches that follow the rules and principles of traditional Japanese swordmanship.

*The cuts reconised by the Judges in Tournaments are:*

*Figure 1 – Men*, a cut to the centre peak of the mask (A), or to either temple as in (B) or (C).

*Figure 2 – Kote*, a cut to the right wrist when the hands are at waist level, to either wrist when the hands are overhead.

*Figure 3 – Do*, a cut to either side of the trunk of the body.

*Figure 4 – Tsuki*, a thrust with the tip of the *shinai* to the throat (A), or to the *Mune* (B), which is the top part of the *Do*, when your opponent is fighting in Jodan Waza (sword held above the head).

These are the only valid points. A match is won either when one contestant scores two points, or if only one point has been scored at the end of match time, the contestant who scored that point, wins the combat.

If extensions are permitted, in the event that no point has been scored or one point each has been scored during the regular match time, the first point scored in the over-time extension wins.

If no extensions are permitted, the match is a draw.



# Japanese Delegation



**Shokichi Horiuchi**  
Leader — Hanshi 8 Dan  
ZNKR Board Director



**Yoshinobu Tsutsui**  
Instructor — Kyoshi 8 Dan  
Iaido Renshi 6 Dan



**Takeshi Masago**  
Instructor & Examiner  
Kyoshi 7 Dan (France)



**Michio Ujiie**  
Instructor & Examiner  
Kyoshi 7 Dan (W. Germany)



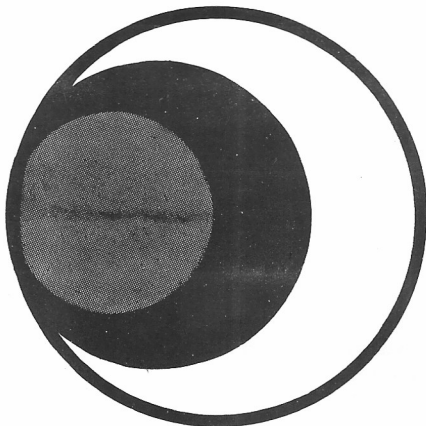
**Meiwa Nomasa**  
Instructor — Kyoshi 8 Dan  
Kendo & Iaido



**Hiroyuki Shiori**  
Official — Kyoshi 7 Dan  
ZNKR International  
Committee



**Sadao Aoyama**  
Instructor  
Kyoshi 8 Dan



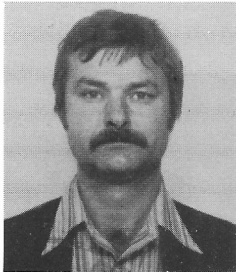
**All Japan Kendo Federation**  
Zen Nihon Kendo Renmei, ZNKR  
Nippon-Budokan, 2 Kitanomaru-Koen  
Chiyoda-Ku, Tokyo, Japan

**International Kendo Federation**  
c/o Nippon-Budokan, 2 Kitanomaru-Koen  
Chiyoda-Ku  
Tokyo, Japan



# Austria

## Officials



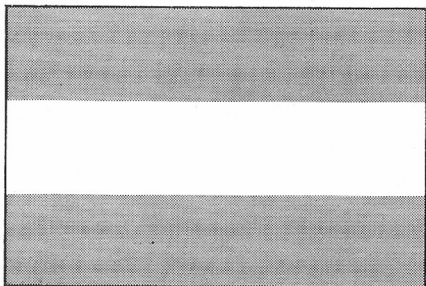
**Freimut Steiger**  
Delegation Leader



**Hiroshi Iiyoshi**  
Coach



**Peter Wagner**  
E.K.F. Officer



## Team members

**Franz Hennet**  
2nd Dan

**Henry Neumuller**  
1st Dan

**Freimut Steiger**  
4th Dan

**Peter Wagner**

**Austrian Kendo Association (AKA)**  
Oesterreichische Kendo Vereinigung  
Postfach 75  
1033 Wien



# Belgium

## Officials



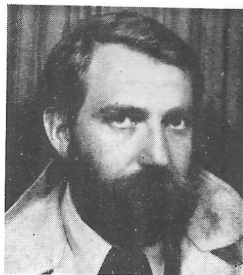
**Daniel Labas**  
Delegation Leader



**Alain Pierard**  
E.K.F. Officer



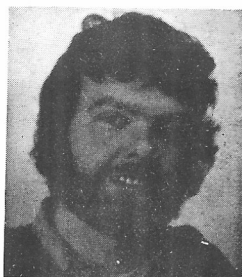
**Roger Hannoset**  
Team Manager



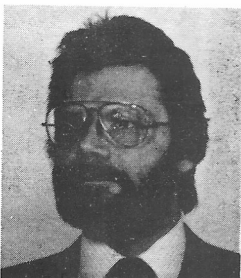
**Alain Ducarme**  
E.K.F. President



**Eric Vandervoort**  
Coach



**Raf Bernaers**  
E.K.F. Secretary



**Paul Cremers**  
E.K.F. Officer

**All Belgium Kendo Federation**  
Secretary: Paul Cremers  
Lamoriniestraat 218  
B-2018 Antwerp  
Belgium

## Team members

**Daniel Delepiere**  
3rd Dan

**Pierre Hofmans**  
1st Dan

**Pascal Van Laeken**  
3rd Dan

**Dirk Dormaels**  
1st Dan

**Jean-Claude Wolfs**  
3rd Dan

**Jacky Chif**  
1st Dan

**Georges Stemart**  
2nd Dan

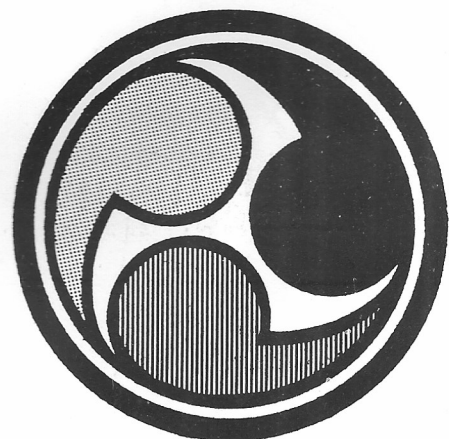
**Antoine Hemmeryck**  
1st Dan

**Claude Fontaine**  
2nd Dan

**Carl Manzanares**  
1st Dan

**Vincent Cremers**  
2nd Dan

**Philip Dupon**



# France

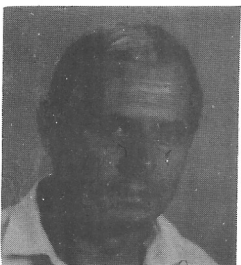
## Officials



**Yvon Mautret**  
Delegation Leader



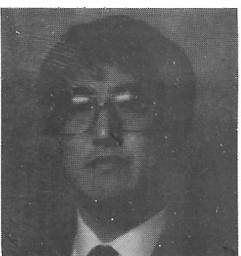
**Michel Guentleur**  
E.K.F. Officer



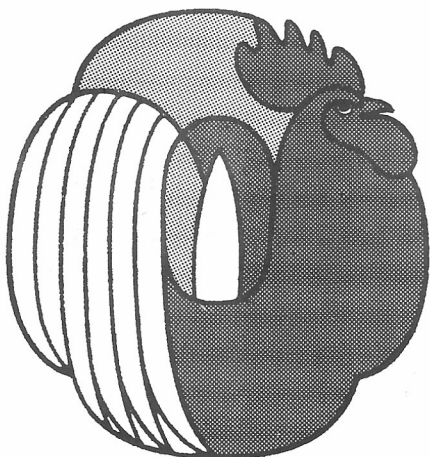
**Guy Roland**  
Team Manager



**Kenichi Yoshimura**  
Referee



**Takeshi Masago**  
Coach



**Claude Hamot**  
Referee



**Jean Claude Tuvi**  
Referee

## Team members

**Laurent Briquet**  
3rd Dan

**Philippe Labaye**  
4th Dan

**Jean Paul Carpentier**  
3rd Dan

**Jean Lopiccolo**  
5th Dan

**Alain Deguitre**  
5th Dan

**Gerard Paglieri**  
3rd Dan

**Frederick Delay**  
3rd Dan

**Claude Pruvost**  
4th Dan

**Bruno Forrat**  
3rd Dan

**Jean Claude Girot**  
5th Dan

**FFJDA/Comite national de Kendo**  
c/o Mr Yvon Mautret  
15 boulevard Gambetta  
18000 Bourges



# West Germany

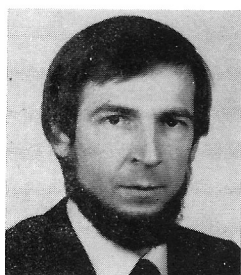
## Officials



**Wolfgang Wlad Demski**  
Delegation Leader  
Referee

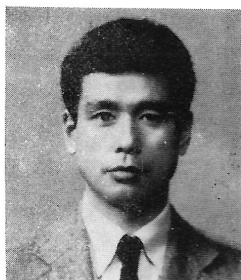


**Rainer Jattkowski**  
E.K.F. Officer



**Karl Dannecker**  
Team Manager

**Kozo Ando**  
Referee



**Michio Ujiié**  
Coach

**German Kendo Federation**  
Deutscher Judo-Bund, Sektion Kendo  
c/o Mr. Wolfgang Demski  
Heidenheimer Strasse 24  
1000 Berlin 28

## Team members

**Andreas Brandt**  
3rd Dan

**Detlef Viebranz**  
2nd Dan

**Henning Bier**  
4th Dan

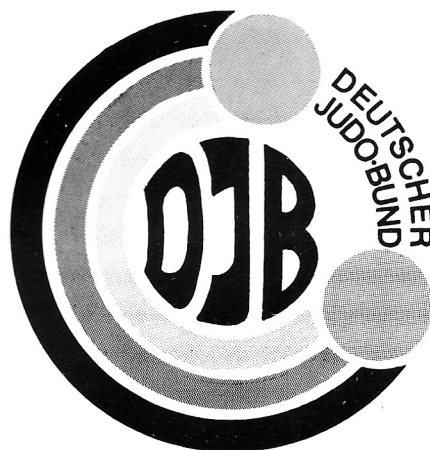
**Jorg Potrafki**  
3rd Dan

**Stefan Gauss**  
3rd Dan

**Alfred Hennemann**  
4th Dan

**Ralph Lehmann**  
2nd Dan

**Frank Ott**  
1st Dan



# Holland

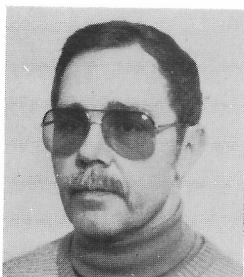
## Officials



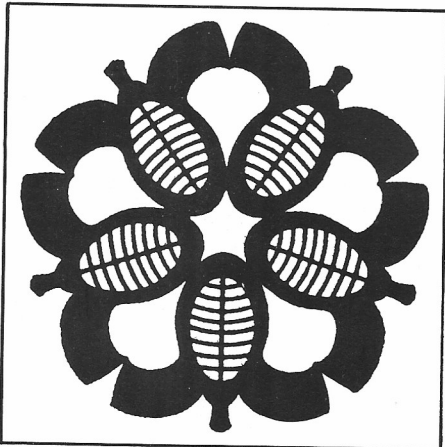
**Hein Odinot**  
Delegation Leader  
E.K.F. Officer



**Jolanda Dekker**  
Team Manager



**Jan Schouten**  
Coach



## Team members

**Louis Vitalis**  
4th Dan

**Ron Oosterling**  
2nd Dan

**Bert Heeren**  
2nd Dan

**Henk Oosterling**  
2nd Dan

**Niek Boerakker**  
2nd Dan

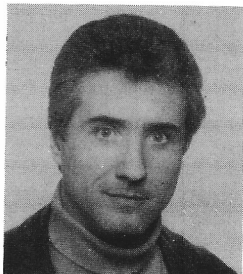
**Andre Raboen**  
1st Dan

**Sergio Velasques**  
1st Dan

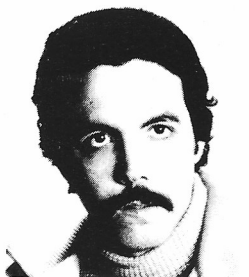
**Nederlandse Kendo Renmei**  
c/o Mr Hein Odinot  
Goudestein 14  
3085 DB Rotterdam



## Officials



**Jordi Rande**  
Delegation Leader



**Emilio Gomez**  
E.K.F. Officer

**Spanish Kendo Association**  
Asociacion Espanola de Kendo  
c/o Mr. Roberto J. Leon  
Director, Departament de Kendo  
FEJYDA Holtaleza  
108 Madrid 4

## Team members

**Emilio Gomez**  
4th Dan

**Jordi Rande**  
2nd Dan

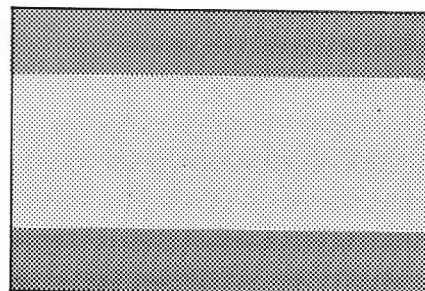
**Miquel Morancho**  
3rd Dan

**Manuel Rodriguez**  
2nd Dan

**Josep Fores**  
1st Dan

**Dario Nieves**  
1st Dan

**Goncal Fernandez**

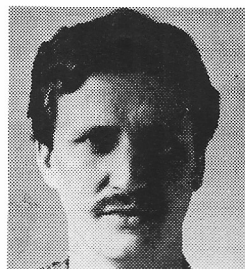


# Sweden

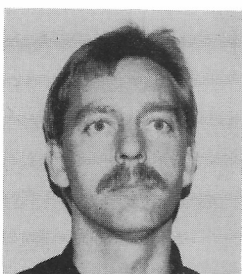
## Officials



**Kjell Soderstrom**  
Delegation Leader



**Kjell Lindhberg**  
E.K.F. Officer

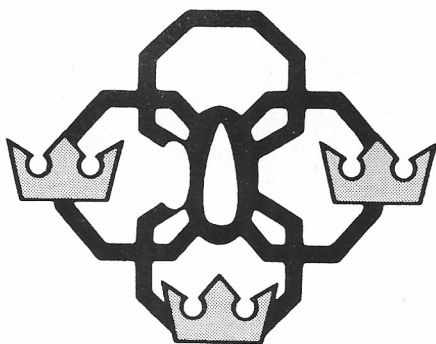


**Per Flood**  
Team Manager

**Leif Almo**  
Observer



**Roland Laurent**  
Coach



## Team members

**Terje Andersen**  
2nd Dan

**Joakim Stromsnas**  
1st Dan

**Lars Fredriksson**  
1st Dan

**Leif Svensson jr.**  
2nd Dan

**Anders Johansson**

**Hans Sodergren**

**Roland Laurent**  
3rd Dan

**Mats Wahlqvist**  
2nd Dan

**Hans Lundberg**  
3rd Dan

**Rickard Wall**

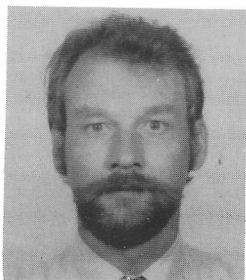
**Jens Nilsson**

**Johan Holmstrom**

**Swedish Kendo Federation**  
Svenska Budoforbundet, Kendosektionen  
Idrottens Hus  
S-123 87 Farstra

# Switzerland

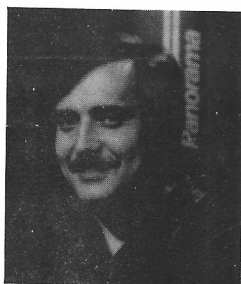
## Officials



**Hanspeter Reitingер**  
Delegation Leader



**Masayuki Miyasaka**  
Team Manager



**Herbert Maierhofer**  
Coach

Swiss Kendo Sektion of SJV  
Kendosektion, Schweizerischer JB  
c/o Hanspeter Reitingер  
Schaufelbergerstrasse 60  
8055 Zurich

## Team members

**Herbert Maierhofer**  
5th Dan

**Shinji Tanaka**  
2nd Dan

**Bruno Gertiser**  
2nd Dan

**Gerhard Tschерter**  
4th Dan

**Riuji Itoh**  
2nd Dan

**Florence Morel**  
2nd Dan

**Marco Raffin**

**Walter Stamm**  
1st Dan





# Great Britain

## Officials



**John Howell**  
Delegation Leader  
Team Manager



**Anthony Hopson**  
Referee



**Michael Davis**  
Coach



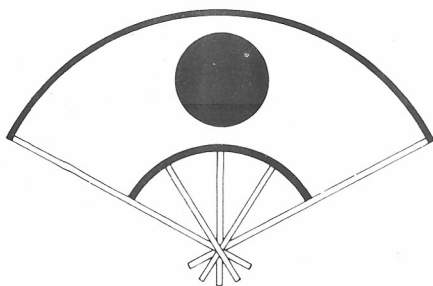
**Nobuo Hirakawa**  
Referee



**Terry Holt**  
E.K.F. Officer



**Okimitsu Fujii**  
Referee



## Team members

**Michael Davis**  
5th Dan

**John O'Sullivan**  
3rd Dan

**Kenneth Povey**  
4th Dan

**Phillip Wright**  
3rd Dan

**Trevor Jones**  
3rd Dan

**John Hepburn**  
3rd Dan

**Peter Wells**  
3rd Dan

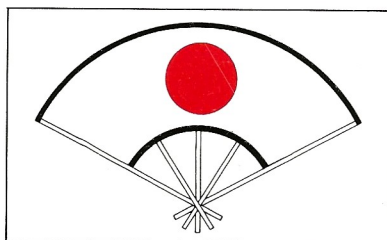
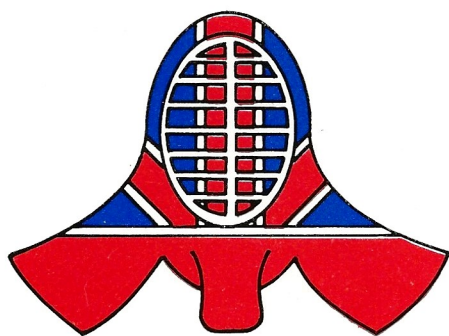
**Derek Raybould**  
3rd Dan

**Brian Kay**  
4th Dan

**British Kendo Association**  
c/o John A. Richards  
23 All Saints Terrace  
Cheltenham

*Member of  
The Martial Arts Commission*





Programme Editor: Terry Holt

Programme design by Allan K. Davies & Tracey Northam at Gayler & Hall/Printers/Limited

Printed by Gayler & Hall/Printers/Limited 21 Regina Road Southall Middlesex England Telephone: 01-574 3529